

PLUM

splitboard

dboard

Mode d'emploi
Instructions for use

PLUM

vous remercie
de votre commande

La performance de votre ensemble split/boots/fixation et de ses accessoires nécessite un montage approprié qui doit être effectué dans le respect de la notice suivante.

Il est important de lire attentivement et complètement les instructions d'emploi avant la première utilisation et de respecter ces instructions tout au long de l'utilisation des accessoires.

Le Dboard a été étudié et conçu pour une utilisation avec des splitboards équipés d'inserts respectant le standard Voilé.

Vous pouvez aussi nous contacter splitboard@plum.com.

thank you for your order

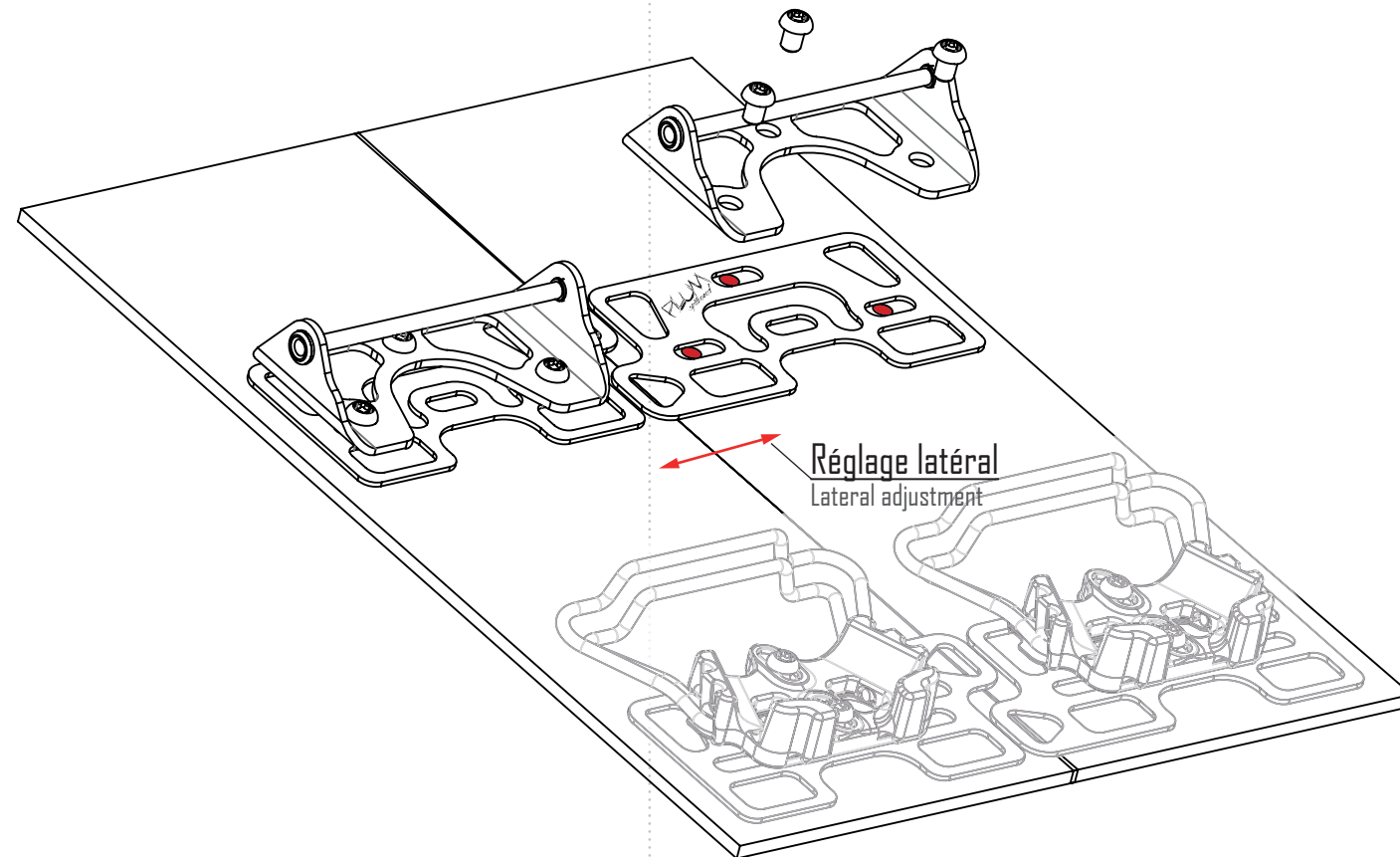
The performance of your overall set (split / boots / binding) and its accessories require a proper assembling to be performed in accordance with the instructions attached. It is important to read carefully and completely the operating instructions before use and to respect these instructions when using.

The Dboard has been studied and designed for use with equipped splitboards with Voilé standard compatible inserts.

Don't hesitate to contact us at splitboard@plum.com.



MONTAGE SOUS BRAQUET



MOUNTING UNDER ASCENT BRACKET

CONSEILS D'UTILISATION

LONGUEUR DE VIS

Les vis d'origines peuvent ne pas être suffisamment longues suivant les modèles de boards (topsheet, profondeur d'insert, etc...). Il sera nécessaire d'acheter un jeu de vis de dimensions adapté. A l'inverse, faire attention avant serrage, et s'assurer que les vis ne soient pas trop longues.

RÉGLAGE LATÉRAL

S'assurer que le débord soit égal sur chacun des deux skis.

INSTRUCTIONS FOR USE

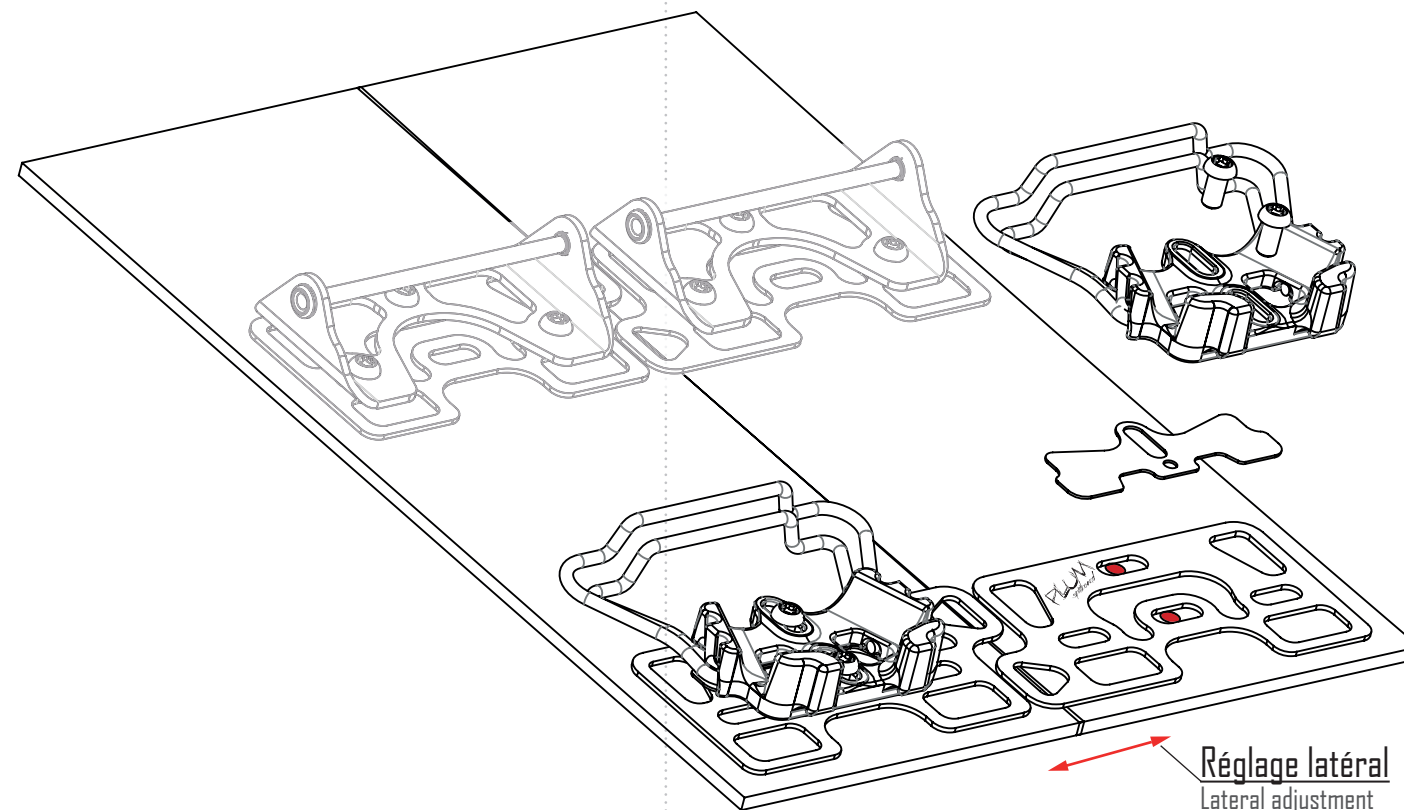
Screw length

The original screws may not be long enough depending on the board model (topsheet, insert depth, etc.). It will be necessary to buy a set of screws of suitable dimensions. On the other hand, be careful before tightening, and make sure that the screws are not too long.

Lateral adjustment

Make sure that the overhang is equal on each of the two skis.

MONTAGE SOUS CALE DE MONTÉE



MOUNTING UNDER HEEL RISER

RECOMMANDATION

Avant toute utilisation en montagne, familiarisez-vous avec le matériel.

Manipulez les différentes configurations mode montée/mode descente et assurez-vous du bon montage de l'ensemble et du serrage des vis.

ATTENTION

N'utilisez ces accessoires que lorsque vous aurez compris tous les principes de fonctionnement.

Dans le cas contraire, adressez-vous à un revendeur spécialisé ou directement au fabricant avant toute utilisation. Toute utilisation inappropriée pourrait engendrer une usure prématurée du produit mais également un accident et/ou des blessures.

RECOMMANDATION

Before using in mountains, please become familiar with the material. Handle different configurations in ascent mode / descent mode. Please make sure that the material is assembled properly and screws are tightened.

WARNING

Please use these accessories only when you have understood all the principles of operation. Otherwise, please contact a specialist or directly the manufacturer before use. Improper use could result in premature wear of the product but also in accidents and / or injuries.